Contents

List of Tables vii

Acknowledgments ix

Introduction German-Japanese Relations from Meiji to Heisei: A Case Study of Entangled History 1
Joanne Miyang Cho, Lee M. Roberts, and Christian W. Spang

Part I Ambivalent Partners in Modernization

1 The Myth of "Familiar Germany": German-Japanese Relationships in the Meiji Period Reexamined 19
Takenaka Toru

2 Karl von Eisendecher and Japan: Transnational Encounters and the Diplomacy of Imperialism 35
Sven Saaler

3 Count Hermann Keyserling's View of Japan: A Nation of Consummate Imitators 53
Joanne Miyang Cho

4 Western Criticism of an Occidental East: A German View of the Modernization of Japanese Literature, 1900–1945 71
Lee M. Roberts

Part II Transnational Partners between Two World Wars

5 When Jiu-Jitsu was German: Japanese Martial Arts in German *Sport-* and *Körperkultur*, 1905–1933 91
Sarah Panzer

6 Anna and Siegfried Berliner: Two Academic Bridge Builders between Germany and Japan 107
Hans K. Rode and Christian W. Spang

7 The German East Asiatic Society (OAG) during the Nazi Era 127
Christian W. Spang

8 Japanese Ambivalence toward Jewish Exiles in Japan 147
Thomas Pekar

Part III Post-World War II Affinity: Pariah Nations?

9 The Nuremberg and Tokyo IMT Trials: A Comparative Analysis 165
David M. Crowe

10 A "Penologic Program" for Japanese and German War Criminals, 1945–1958 185
Franziska Seraphim

11 Restoring German-Japanese Relations after World War II 207
Rolf-Harald Wippich

12 Peace, Business, and Classical Culture: The Relationship between the German Democratic Republic and Japan 227
Volker Stanzel

13 Transnational Communicability: German-Japanese Literature by Yoko Tawada 247
Birgit Maier-Katkin and Lee M. Roberts

List of Contributors 267

Index 271